

## Nº 26.

## RECITATIV, ARIE &amp; CHOR.

ALC.

*Dé-ro-bez-moi vos pleurs, ces-sez de m'atten-drir!  
Ver-ber-get eu-ern Schmerz, undlähmt nicht mei-nen Muth!*

*Arie.  
Lento.*

*Ah! malgré moi mon san-ble coeur parta-ge vos ten-dres pleurs, vos re-Ach! ihr zerschmelzt mein Herz durch eu-re Thränen, durch die-sen Harm, den das*

*grets si touchants. Et je sens bien en ces cru-els in-stants,  
Mitleid ge-bar. Ja, mich be-lehrt der An-bllick na-her Ge-fahr,*

que j'ai be soin du plus fer - me cou - ra - ge, que j'ai be - soin du plus  
 dass ich be - darf mich nach Stär - ke zu seh - nen, dass ich be - darf mich nach  
 fer me cou ra - - ge. Voy - ez, quelle est la ri -  
 Stär - ke zu seh - - nen. Mein Muth er - liegt dem Ge -  
 gueur de mon sort! É - pouse! mè - re! et reine si che' ri - e,  
 schick, das mir droht. Als Gattin! Mut - ter! und Fürstin hoch ge - prie - sen,  
 rien nemanquait au bon - heur de ma vi - e, et je n'ai  
 schien ich auf Ruhm, Glück und Freu - de ge - wie - sen, nun ist mein

plus d'au - tre es - poir que la mort.  
 Loos selbst er - wähl - ter, frü - her Tod. Welk  
8

ciel! quel sup - pli - ce, quelle dou - leur! il faint quit -  
 mir! wel che Mar - ter, o welchein Schmerz! ge - trennt zu  
**Allegro.**

8

ter tout ce que j'ai - me! cet ef - fort, ce tour - ment ex -  
 sein von all' den Theu - ren! eig' - ner Jammer, geschärft vom  
8

tré - me et me de' chire et marra - - che le  
 Eu - ren! ach, er zer - reisst, er zer - reisst mir das  
8

coeur, il faut quit - ter tout ce que  
 Herz, ge - trennt zu sein von all' den  
8

*j'ai - me!      cet - ef - fort, ce tour -*  
*Theu - ren!      eig' - ner Jam - mer, ge -*  
*nent - ex - tre - me      et me de' - chire - et mar -*  
*schärft - vom Eu - ren,      ach, er zer - reisst, er zer -*  
*ra - che le cœur!      O ciel, quel sup -*  
*reisst - mir das Herz!      Achyelch eine*  
*cresc.      ff      p      f      ff*  
*pli - ce!      quelle dou - kur!      il faut quit - ter*  
*Mar - ter!      o welch ein Schmerz!      zu sein*  
*ge - trennt*  
*tout ce que von all' den Theuren!      cet - ef - fort, ce tour - ment - ex -*  
*vom*  
*ff      p      f      p      ff      p      f*

tré - me et me dé - chire et mar - ra -  
 Eu - ren, ach! er zer - reisst, — er zer - reisst  
*fp* *fp* *cresc.*

che le cœur, me dé - chire et mar -  
 mir das Herz, er zer - reisst, — er zer -  
*ff* *p*

ra - reisst che le  
*cresc.* *ff* mir das

**Sopr.**  
 cœur!  
 Herz!  
**Lento.**  
**Alt.**  
 O! wie der Traum des Er - den - le - bens,  
**CHOR.**  
**Ten.**  
 Oh! que le son - ge de la vi - e  
**Bass.**  
 Oh! que le son - ge de la vi - e  
**Lento.**  
 Oh! que le son - ge  
 O! wie der Traum des

a - vec ra - pi - di - te' s'en - fuit! com - me la  
 wie er so rasch in Nichts ver - fliegt! gleich ei - ner  
 a - vec ra - pi - di - te' s'en - fuit! com - me la  
 de la vi - e a - vec ra - pi - di - te' s'en -  
 Er - den - le - bens, wie er so rasch in Nichts ver -  
 fleur e' - va - nou - i - e, que le souff - le du  
 Blum', blüh'n wir ver - ge - bens, die der Mit - tagsgluth  
 fleur e' - va - nou - i - e, que le souff - le du  
 fuit! com - me une fleur, die der Mit - tagsgluth  
 fliegt! gleich ei - ner Blum',

vent      *fle'- trit.*      Al - ces - te, si  
 welk      er - liegt:      Al - ce - ste, im  
 vent      *fle'- trit.*      Al - ces - te, si  
 welk      er - liegt.      Al - ce - ste, im

jeu - ne, si bel - le.      meurt au plus bril - lant de ses  
 Früh - ling der Blü - the,      stirbt um - strahlt von glanz - vol - lem  
 jeu - ne, si bel - le,      meurt au plus bril - lant de ses  
 Früh - ling der Blü - the,      stirbt um - strahlt von glanz - vol - lem

jours, et la parque in - juste et cru - el - le de son bon -  
 Glück, zu des Or - kus nächtgem Ge - bie - te reisst sie dein  
 jours, et la parque in - juste et cru el - le de son bon -  
 Glück, zu des Or - kus nächtgem Ge - bie - te reisst sie dein

ALC.

O evel' quel sup ph ce, quel le dou -  
 Weh' mir! wel-che Mar - ter! o Welch ein

heure tranche le cours!

Arm, strengstes Ge - schick!

heure tranche le cours!

Arm, strengstes Ge - schick!

Allegro.

leur, — il faut \_\_\_\_ quit - ter tout ce que j'ai - me!  
 Schmerz, ge - trennt\_\_\_\_ zu sein von all' den Theu - ren!

cet \_\_\_\_ ef - fort, ce tour - ment ex - tré - me et me dé - chire \_\_\_\_  
 eig' - ner Jammer, ge - schärfst vom Eu - ren, ach, er zerreisst, \_\_

— et m'arra - - che le coeur, il faut.  
 — er zerreisst mir das Herz, ge - trennt zu

ter. tout ce que j'ai - - me!  
 sein von all' den Theu - ren!

cet - ef - fort, - ce tour - ment ex - tré - me  
 eig - ner Jam - mer, ge - schärfst vom Eu - ren!  
*f* *p* *sf* *p* *sf* *p* *sp*

et me dé - chire et mar ra -  
 ach, er zer - reisst, er zer - reisst.  
*fp* *cresc.* *ff*

- che le cœur, me dé - chire et mar - ra -  
 mir das Herz, er zer - reisst, er zer - reisst  
*cresc.*

- che le cœur!  
 mir das Herz!  
*ff* *p* *ff*